



Samkoman Immanuel
Fríggjakvöldið kl. 21: Ungdómsmøti. 12 ár og eldri eru vælkomnir.

Frelsunarherurin
Tórshavn
Í kvöld kl. 19: Heimaforbundið í Árgæil 2.

KFKU, Tórshavn
Í kvöld kl. 19.30 verður stókkvöld.

Rhema, Tórshavn
Sunnudagin kl. 10.30: Morgunmøti og sunnudagsskúli.
Øll eru vælkomnir.

Lívsins Orð
Møtið í kvöld er avlýst vegna møtirøðina í Ólastovu við Johnny Foglander.

Leygardagin kl. 17:
Barnamøti.
Sunnumorgunin kl. 10.30 møti við Johnny Foglander.

Ólastova
Møtirøðin við Johnny Foglander byrjar fríggjakvöldið kl. 20.00. Leygardagin kl. 9.30 seminar um hjúnaðandi. Evangeliskt møti kl. 20.00. Sunnumorgunin kl. 10.30 møti og møtirøðin endar sunnukvöldið kl. 20.

Samkoman Sion, Vágur
Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.
Telefonandaktin svarar á 73777.

Felagið Tórshavn GONGUTURUR
Felagið Tórshavn fer gongutúr niðan á Postulakirkju sunnudagin 14. september. Farið verður av Kunningarstovu kl. 10.00. Havið góð og heit gonguklæði, kaffi og matpakka við. Tilmelding.

Javni
Skrivstovan er opin: Mikudag & fríggjadag kl. 14-16. Hósdag kl. 14-17.

AA-fundur
Fundur fyri nýkomnar í AA verður í kvöld kl. 20 í Tórsgøtu 5 (innngongd vestanfyri).

Al Anon, Tórshavn
Fundir fyri avvarðandi av alkoholikarum eru hvørt týskvöld og hvørt hóskvöld kl. 21 í Tórsgøtu 5 (innngongd vestanfyri).

Amnesty International Føroya deild
Skrivstovan er opin: Týsdag kl. 8.30-12.30 Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið Føroyar-Kuba
Opnið er á skrivstovu í Kongagøtu 11, mikudag kl. 16-18. Mánad., týsd., hósdag og fríggjadag kl. 10-11. Tlf. 13016 - Fax 13824.

Eliaskirkjan
Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49, bert 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 stóga nærhendis. Øll kunnu vera við. Fleiri upplýsingar við at venda sær til Atla Rasmussen, tlf. 32886727, ella John Petersen, tlf. 36789046.

Kristnastova
Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.
Fríggjakvöldið kl. 20 er kristilgur fundur.
Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við breiðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting. Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggjarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomnir til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A 1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.

Kaffistovan er opin frá kl. 14-19 hvønn dag uttan leygardag. Mánadag kl. 17-19 er Dagur og Vika o.a. Týsdag kl. 17.30 er døgurði. Føroysk bløð liggja frammi. Døgurðamat, fløgur, bond, bókur og ullvørur eru m.a. at fáa á kaffistovu. **Ráðgevingin:** Tlf. 31 23 99 80, Fax 31 23 92 34 er opin mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30. Mikudag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opnið mikudag og fríggjadag kl. 14-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax 31232310.
Nærvarp Okkara, tlf. 31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille Kongensgade 10B 9000 Aalborg
Opnið er mikukvöld kl. 19-22, fríggjadag frá kl. 17-19 og leygarkvöld frá kl. 22-03. Onnur tiltøk verða lýst í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið í Århus
Vesterbrogade 48 D, 8000 Århus C
Aarstova, húsið er opið mánadag-hósdag kl. 16-18.
Fríggjakvöldið kl. 21-03 atgongumerkið fyri ikki limir 10 kr.

Føroyskur skúli fyri børn leygardag, líka vikur, frá kl. 11
Før. dansur er 2. hvørt fríggjakvöld.
Sertiltøk: Hoyrið telefon-svararan á tlf. 86-180604.



Hósdagur 11. september
0.00 Shaping Up
0.30 The Big Picture
1.00 Hubbard Brook
1.30 Norfolk Broads
2.00 Discovering Art Collections
4.00 Understanding Dyslexia
4.30 Understanding Dyslexia
5.00 Understanding Dyslexia
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Gordon the Gopher
6.45 Why don't You?
7.10 Goggle Eyes
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Wildlife
10.00 Lovejoy
10.50 Prime Weather
10.55 The Terrace
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge
12.15 Wogan's Island
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 Lovejoy
14.50 Prime Weather
15.00 The Terrace
15.25 Gordon the Gopher
15.40 Why don't You?
16.00 Goggle Eyes
16.30 Dr. Who
17.00 BBC World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Wildlife
18.30 Wogan's Island
19.00 Dad's Army
19.30 To the Manor Born
20.00 Hetty Wainthropp Investigates
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 The Aristocracy
22.30 A Woman Called Smith
23.15 Love Hurts

Fríggjadagur 12. september
0.00 Modelling in the Money Market
0.30 A Question of Evidence
1.00 Powers of the President
2.00 The Great Picture Chase
4.00 Business Language Special
5.00 Get by in German
6.00 BBC Newsdesk
6.25 Prime Weather
6.30 Simon and the Witch
6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.45 Ready Steady Cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 Hetty Wainthropp Investigates
11.10 Prime Weather
11.15 Ready Steady Cook
11.45 Style Challenge



Hósdagur 11. september
7.30 Golf
8.30 Xtrem Sports
9.30 Football
11.30 Football
13.30 Mountainbike
14.00 Cycling - live
16.00 Tennis
17.00 Volleyball - live
18.00 Nascar
19.00 Football
23.00 Sailing
0.30 Cycling
0.30 Close

Fríggjadagur 12. september
7.30 Motorsports
9.00 Football
11.00 Motorsports
12.00 Motorcycling - live



Hósdagur 11. september
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
12.00 Paradise Beach
12.45 Days of Our Lives
13.40 Days of Our Lives
14.35 Major Dad
15.05 Magnum
16.05 Ricki Lake
17.00 TV3 tíðindi
17.30 Alf
18.00 Barnagentan
18.30 Pyramidan
19.00 Missionen
20.30 Filmur: Hvids lille pige er du? S/H
22.25 TV3 tíðindi
22.40 Feds 3.7
23.35 Filmur: Lisa
1.20 Diana
2.10 Lidugt

Fríggjadagur 12. september
5.20 Góðan morgun børn
6.50 Góðan morgun
9.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop



Hósdagur 11. september
19.00 Fíma
19.30 Aftur til Jupiter 2:13 - aus. røð
20.00 Dagur og vika
20.30 Gesta Pettersen - ein hjartalækni
21.00 Stoltleiki og fordómur 6.6
21.50 Hvát dæmar tær? Kaffein!
22.20 X-Files
23.05 Bogart - um nýggjar filmar
23.50 Lidugt



Hósdagur 11. september
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 133
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.35 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Rúni Jacobsen
15.00 Tíðindi
15.01 Siesta
16.00 Tíðindi
16.01 Siesta
17.00 Tíðindi
17.05 Summarjazzur v.m. - Edvard Nyholm Debes
18.00 Frikorterið - Hagni Joensen
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Hendingar fyrst í eldini - 7. sending. Finnogi Isakson
19.25 Lúdráðið
19.55 Tíðindi

Fríggjadagur 12. september
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Hendingar fyrst í eldini (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan 133
10.10 Málráðurin
11.00 Tíðindi
11.01 Á sanganna veingjum (e)
11.30 Undir døgurða
12.00 Tíðindi

HAVNAR BIO
* Tlf. 11956 *



Hósdagur 11.09 kl. 19⁰⁰
Hósdagur 11.09 kl. 21⁰⁰
Hósdagur 11.09 kl. 23⁰⁰

TRAVOLTA/CAGE



Hósdagur 11.09 kl. 22¹⁵



Hósdagur 11.09 kl. 19³⁰

KOMANDI FILMAR



Fríggjadagin 12.09. kl. 17³⁰

kurt russell
Det begyndte med et uheld.
Det endte med en katastrofe...

breakdown
Det kunne ske for dig

Fríggjadagin 12.09. kl. 23⁰⁰



Fríggjadagin 12.09. kl. 19⁰⁰

Brúðleyp

Tann 13. september klokkan 16.00 giftast í Falsterbo kirkju, Falsterbo, Svøríki, Synnøve Fróðadóttir Lassen, Klaksvík, og Johan Gillius Frick, Falsterbo.
Brúðleypsaðressan: Vellinge Gästgivaregård, Malmøvågen 2, S - 23536 Vellinge, Svøríki

VALUTAKURSIR

		10.09.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	690,9000	691,7000
Bretland	Pund	1095,4000	1113,6000
Týskland	Markur	381,0600	381,1100
Svøríki	Króna	88,2900	87,7300
Noreg	Króna	92,6600	92,3900
Frakland	Frankur	113,4000	113,2600
Belgia	Frankur	18,4690	18,4720
Sveits	Frankur	463,1900	461,7800
Holland	Gyllin	338,2900	338,3400
Italia	Liri	0,3912	0,3908
Finnland	Markur	127,5700	128,4700
Ísland	Króna	9,7900	9,7700
Eysturriki	Skillingur	54,1930	54,1960
Spania	Pesetas	4,5270	4,5180
Portugal	Escudos	3,7640	3,7620
Kanada	Dollari	499,3600	498,6000
Grikkaland	Drakmur	2,4520	2,4530
Japan	Yen	5,8035	5,8312
Írland	Pund	1026,9500	1017,6300
	XEU	747,8800	749,5100

Kelda: FØROYA SPARKASSI